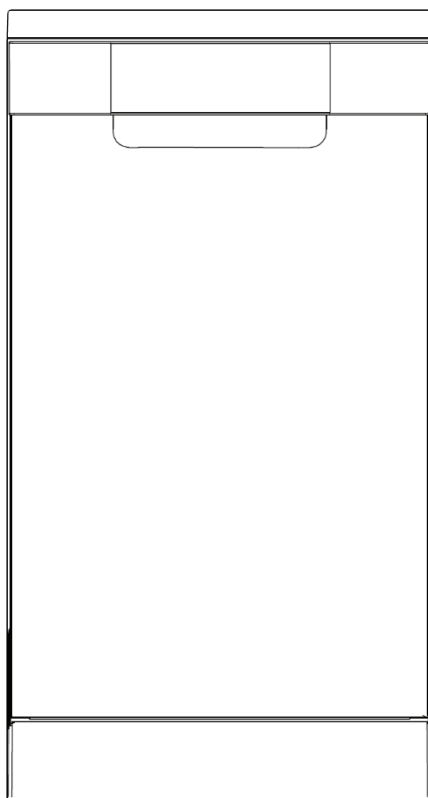




Používateľská príručka

Umývačka riadu



HDPH 2D1145X

Ďakujeme, že ste si kúpili produkt značky Hoover

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu využiť spotrebič čo najlepšie a zaistiť bezpečnú a správnu inštaláciu, používanie a údržbu.

Túto príručku si uschovajte na vhodnom mieste, aby ste si ju vždy mohli prezrieť pre bezpečné a správne používanie zariadenia.

Ak spotrebič predáte, darujete alebo ho necháte na mieste pri sťahovaní, urobte tak spolu s touto príručkou, aby sa nový vlastník mohol so spotrebičom a bezpečnostnými upozoreniami zoznámiť.

Obsah

Bezpečnosť a varovania	1
Pokyny na inštaláciu	4
Popis produktu	15
Prehľad programov	16
Systém zmäkčovania vody	19
Použitie leštidla	21
Riad	22
Naloženie riadov	24
Ako ušetriť	27
Pridávanie umývacieho prostriedku	28
Pred prvým použitím	30
Každodenné používanie	33
Starostlivosť a čistenie	35
Riešenie problémov	38
Technické údaje	42

Vaša umývačka riadu bola starostlivo navrhnutá tak, aby fungovala bezpečne počas bežných postupov umývania riadu. Pri použití umývačky riadu majte na pamäti nasledujúce pokyny.

⚠ VÝSTRAHA Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

Pred inštaláciou umývačky riadu vyberte domácu poistku alebo otvorte istič. Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade poruchy alebo poškodenia uzemnenie zníži riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že elektrickému prúdu poskytne cestu s najmenším odporom. Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom pre zariadenia a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do vhodnej zásuvky, ktorá je nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami.

VÝSTRAHA – Nesprávne zapojenie uzemňovacieho vodiča pre zariadenia môže mať za následok riziko zásahu elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti, či je spotrebič správne uzemnený, overte si to u kvalifikovaného elektrikára alebo servisného zástupcu.

Neupravujte zástrčku napájania dodanú so spotrebičom – ak sa nezmestí do zásuvky, dajte nainštalovať správnu zásuvku kvalifikovaným elektrikárom. Nepoužívajte predlžovací kábel, adaptér ani viacnásobnú zásuvku.

Nedodržanie týchto rád môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo smrť.

⚠ VÝSTRAHA Nebezpečenstvo porezania

Dávajte pozor – hrany panelov sú ostré.

Ak si nedáte pozor, môže to mať za následok zranenie alebo porezanie.

⚠ VÝSTRAHA Pri používaní umývačky riadu dodržiavajte základné opatrenia vrátane nasledujúcich:

- Pred použitím umývačky riadu si prečítajte všetky pokyny.
- Informácie v tejto príručke je potrebné dodržiavať, aby sa minimalizovalo riziko požiaru alebo výbuchu alebo aby sa predišlo škodám na majetku, zraneniu osôb alebo stratám na životoch.
- Umývačku riadu používajte iba na stanovenú funkciu, ako je popísané v tejto používateľskej príručke.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobné účely, ako sú napríklad:
 - kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - farmárske domy;
 - klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach ubytovacieho typu;
 - prostredia typu nocľah s raňajkami.

Bezpečnosť a varovania

- Používajte iba umývacie prostriedky alebo leštidlá do umývačiek odporúčané na použitie v domácej umývačke riadu a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Po dokončení každého umývacieho programu skontrolujte, či je dávkovač na umývací prostriedok prázdny.
- Pri vkladaní predmetov na umývanie umiestnite ostré predmety tak, aby nepoškodili umývačku riadu, a vkladajte ostré nože s rukoväťou nahor, aby ste znížili riziko zranení porezaním.
- Nedotýkajte sa filtračnej platne (kovového disku v základni umývačky riadu) počas používania alebo bezprostredne po použití, pretože môže byť horúca od ohrievacej platne pod ňou.
- Nemanipulujte svojvoľne s ovládacími prvkami.
- Dvere alebo stojan na riad umývačky nezaťažujte, nesedte a nestojte na nich.
- Neopierajte sa o nastaviteľné stojany ani ich nepoužívajte na podporu vašej telesnej hmotnosti.
- Aby ste znížili riziko poranenia, nedovoľte deťom hrať sa v umývačke riadu alebo na nej.
- Za určitých podmienok sa v systéme ohrievača teplej vody, ktorý sa nepoužíval dva týždne alebo dlhšie, môže vytvárať plyný vodík. Plyný vodík je výbušný. Ak sa teplovodný systém nepoužíval takúto dobu, pred použitím umývačky riadu otvorte všetky kohútiky teplej vody a nechajte z nich niekoľko minút prúdiť vodu. Tým sa uvoľní všetok nahromadený plyný vodík. Pretože je plyn horľavý, počas toho nefajčite a nepoužívajte otvorený oheň.
- Pri vyradovaní starej umývačky riadu z prevádzky alebo pri jej likvidácii odstráňte dvere do umývacieho priestoru.
- Niektoré umývacie prostriedky do umývačky riadu sú silne zásadité. Pri požití môžu byť mimoriadne nebezpečné. Vyhnite sa kontaktu s pokožkou a očami a držte deti od umývačky riadu, keď sú dvere otvorené. Po dokončení umývacieho programu skontrolujte, či je zásobník na umývací prostriedok prázdny.
- Certifikované domáce umývačky riadu nie sú určené pre licencované potravinárske prevádzky.

Bezpečnostné pokyny pre údržbu

- Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Pri odpájaní spotrebiča ťahajte za zástrčku, nie za napájací kábel alebo za prepojovací kábel, aby ste predišli poškodeniu.
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť spotrebiča ani sa nepokúšajte o servisné činnosti, pokiaľ to nie je výslovne odporúčané v tejto používateľskej príručke.
- Podlahu okolo spotrebiča udržiavajte čistú a suchú, aby ste znížili možnosť pošmyknutia.

- V priestore okolo spotrebiča/pod spotrebičom sa nesmú hromadiť horľavé materiály, ako sú vlákna, papier, handry a chemikálie.

Bezpečnostné pokyny pre prevádzku

- Pokiaľ je umývačka riadu v prevádzke, otvárajte dvere veľmi opatrne. Existuje riziko postrekovania horúcou vodou. Dvere neotvárajte úplne, pokiaľ sa ostrekovacie ramená neprestanú otáčať.
- Dvere by nemali byť ponechané v otvorenej polohe, pretože to môže predstavovať riziko zakopnutia.
- Voda vo vnútri umývačky riadu nie je vhodná na pitie.
- Umývačka riadu sa musí používať s nasadenou filtračnou doskou, odtokovým filtrom a ostrekovacím ramenom/ramenami. Aby ste zistili, o ktoré súčasti sa jedná, pozrite sa na obrázky v časti „Starostlivosť a čistenie“ tejto používateľskej príručky.
- Nepoužívajte túto umývačku riadu, ak je poškodená, nefunguje správne, je čiastočne rozobraná alebo v nej chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, vrátane poškodeného napájacieho kábla alebo zástrčky.
- S domácimi spotrebičmi by sa nemali hrať deti. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom. Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo sú inštruované ako sa spotrebič bezpečne používa a porozumeli nebezpečenstvám súvisiacimi s jeho používaním.
- Čistenie a užívateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- Nedovoľte deťom hrať sa vo vnútri spotrebiča, na spotrebiči alebo s týmto spotrebičom alebo s akýmkoľvek vyradeným spotrebičom.
- Ak používate čistiaci prostriedok na umývačky riadu, dôrazne odporúčame, aby ste bezprostredne potom spustili umývací program s umývacím prostriedkom, aby sa zabránilo poškodeniu umývačky riadu.
- Umývačka riadu je určená na umývanie bežných domácich riadov. Predmety znečistené benzínom, farbami, úlomkami ocele alebo železa, korozívnymi, kyslými alebo zásaditými chemikáliami nie je možné umývať v umývačke riadu.
- Ak umývačku riadu dlhší čas nepoužívate, vypnite prívod elektriny a vody.

Pokyny na inštaláciu

■ Dodané súčasti



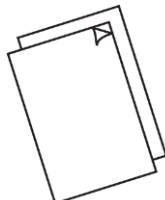
Držiak odtokovej
hadice (1)



Hadica prívodu vody (1)



Lievik na soľ (1)



Návod na inštaláciu
a použitie

■ Pred inštaláciou

Rozbalenie a manipulácia

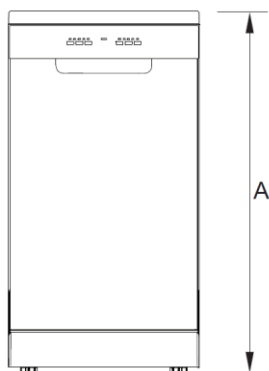
- Skontrolujte balenie a umývačku riadu, či nevykazujú známky poškodenia pri preprave. Ak je umývačka riadu akýmkoľvek spôsobom poškodená, neinštalujte ju. Kontaktujte predajcu, u ktorého ste umývačku riadu kúpili.
- Likvidácia obalov: niektoré obaly sú recyklovateľné. Skontrolujte symboly a štítky a pokiaľ je to možné, recyklujte.
- Nikdy nezdvíhajte umývačku riadu za držiadlo dverí alebo horný panel. Mohlo by dôjsť k jej poškodeniu.
- S hadicami a napájacím káblom na zadnej strane umývačky riadu vždy narábajte opatrne. Starostlivá manipulácia zabráni poškodeniu a poruchám v dôsledku stlačenia, zalomenia alebo preseknutia.
- Pri inštalácii umývačky riadu skontrolujte, či nie je odtoková hadica zablokovaná alebo zalomená.

Pripojenia a rozvody

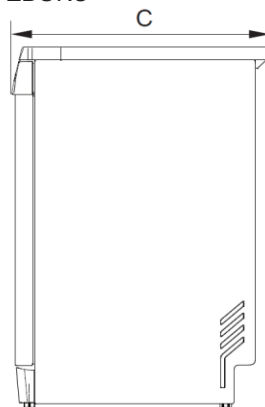
- Skontrolujte, či je napájací kábel dostatočne dlhý na to, aby dočiahol do zásuvky. Ak nie je, musí byť vymenený autorizovaným technikom spoločnosti Haier. Na pripojenie umývačky riadu k napájaciemu zdroju by sa nemali používať predlžovacie káble alebo predlžovacie káble s viacerými zásuvkami.
- Skontrolujte, či sú hadice dostatočne dlhé na to, aby dočiahli k rozvodu. Ak je potrebné hadicu predĺžiť, zaistíte, aby bola predlžovacia hadica nová a mala rovnakú kvalitu a priemer ako tá namontovaná.
- Umývačka riadu by nemala byť pripojená k rozvodu vody, kde teplota presahuje 60 °C.
- Umývačka riadu nesmie byť pripojená k vysokotlakovému teplovodnému systému pod umývadlom typu „pretlak“, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu systému.

1 Rozmery produktu

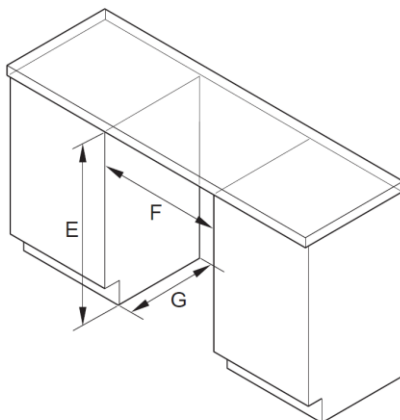
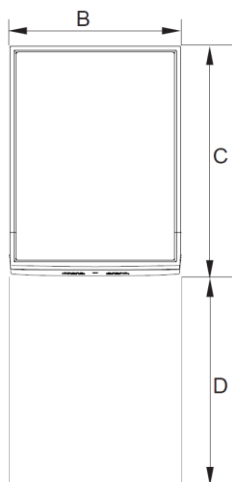
SPREDU



ZBOKU



ZHORA



Pokyny na inštaláciu

ROZMERY PRODUKTU		MM
A	Celková výška produktu	
	s nasadeným horným panelom	846 - 866**
	s odstráneným horným panelom*	816 - 836**
B	Celková šírka produktu	448
C	Celková hĺbka produktu	605
D	Hĺbka otvorených dverí (merané od prednej časti ochranného pruhu)	595

ROZMERY SKRINKY		MM
E	Vnútoraná výška voľného priestoru	
	s nasadeným horným panelom	850 - 870**
	s odstráneným horným panelom*	825 - 845**
F	Minimálna vnútorná šírka voľného priestoru	450
G	Minimálna vnútorná hĺbka voľného priestoru	605

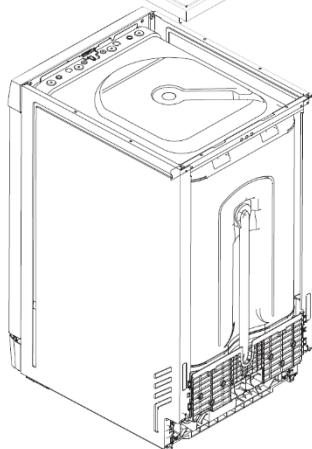
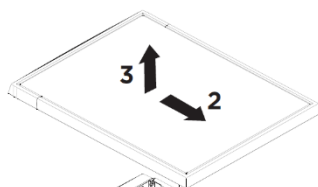
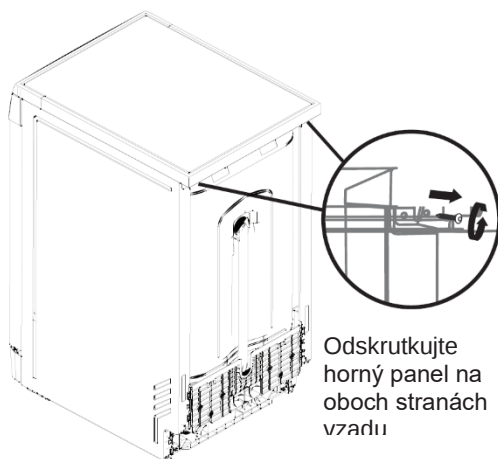
* Horný panel môže byť odstránený tak, aby vyhovoval výške voľného priestoru pod drezom. Pozrite si pokyny oproti.

** V závislosti od nastavenia výšky nožičiek.

2 Príprava priestoru skrinky

Príprava výrobku a skrinky.

Horný panel môže byť odstránený tak, aby vyhovoval výške voľného priestoru pod drezom. Pozrite si ilustrácie nižšie.

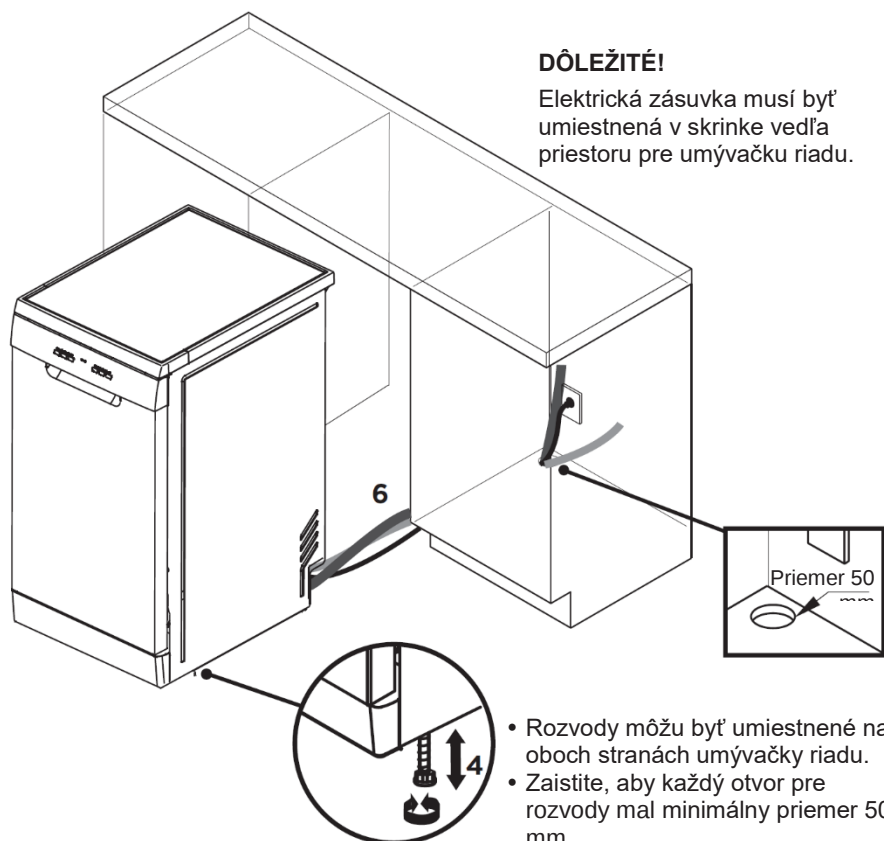


Posuňte dozadu o 20-30 mm (2), potom zdvihnite (3)

Pokyny na inštaláciu

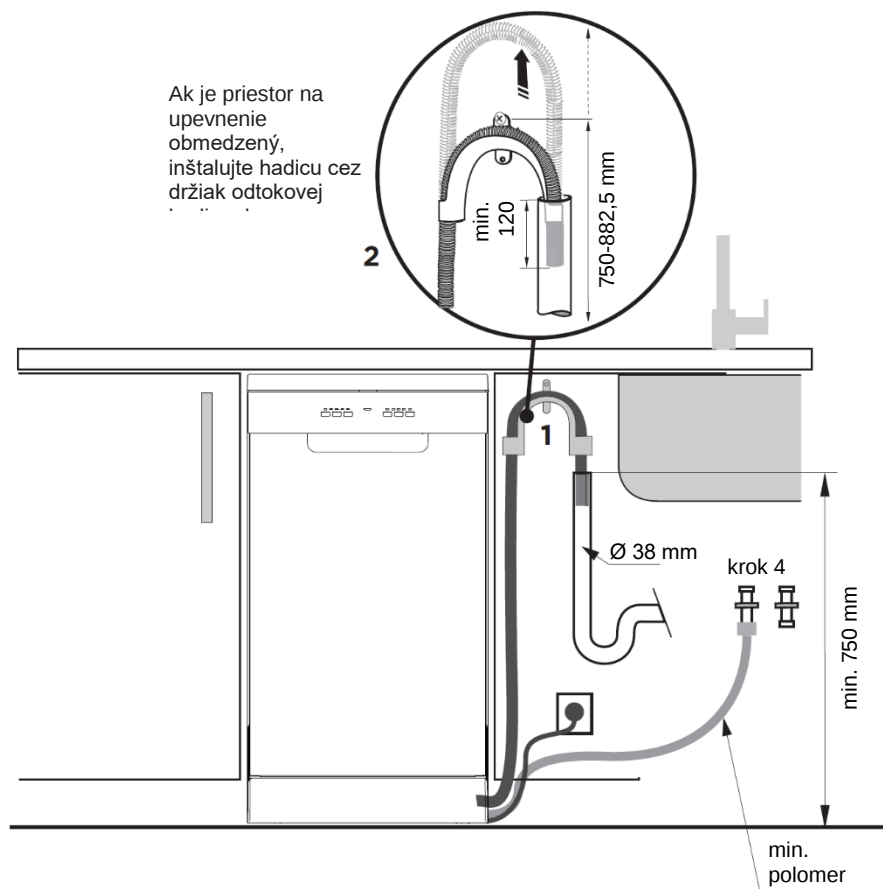
DÔLEŽITÉ!

Aby ste predišli možnému poškodeniu skrinky parou, zaistíte, aby bolo akékoľvek holé drevo obklopujúce umývačku riadu utesnené farbou na olejovej báze alebo polyuretánom odolným voči vlhkosti.



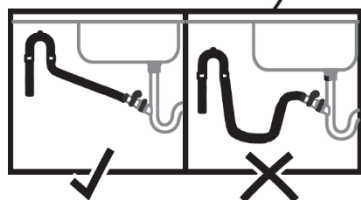
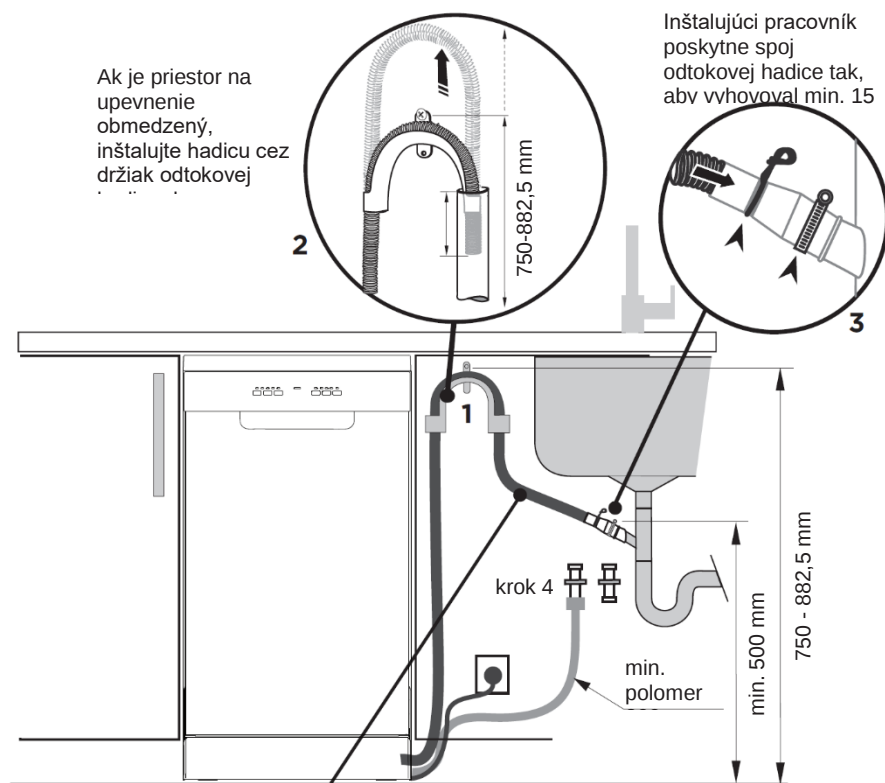
3 Inštalátorské a odtokové možnosti.

Umývačka riadu a stúpacie potrubie Ø 38 mm



Pokyny na inštaláciu

Umývačka riadu so spojením odtokovej hadice na sifón

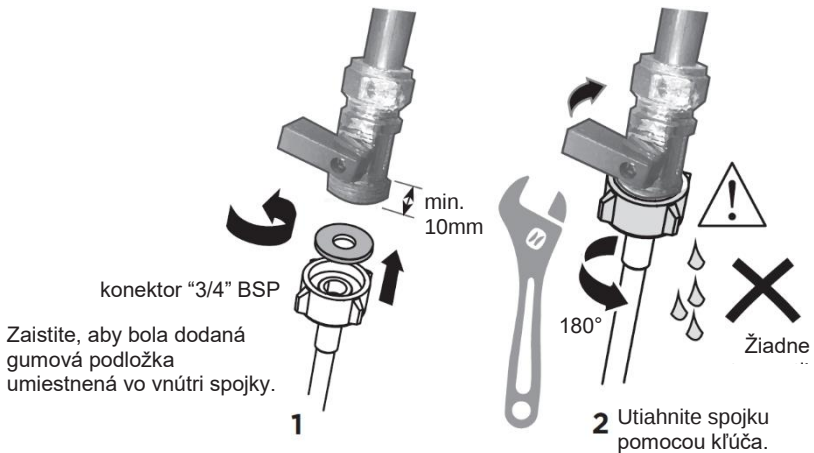


Zaistíte, aby bola odtoková hadica vedená priamo k spojke. V prípade potreby odstráňte prebytočný materiál odtokovej hadice. Neskracujte prírodnú hadicu.

DÔLEŽITÉ!

Nepripájajte odtokové hadice k jednotke na likvidáciu odpadu, pretože tento typ pripojenia môže spôsobiť zablokovanie odtokových hadíc.

4 Pripojte prívodovú hadicu k studenej vode



Inštalátorské práce - Pripojenie prívodu vody

DÔLEŽITÉ!

- Zariadenie by malo byť pripojené k vodovodnému potrubiu pomocou priloženej novej hadice na prívod vody. Staré hadice by sa nemali používať.
- Neskracujte prívodnú hadicu.

1. Berte na vedomie požiadavky na pripojenie vody.
 - Umývačka riadu má pripojenie vody s jedným ventilom.
 - Na dosiahnutie najlepšieho výkonu a energetickej účinnosti odporúčame pripojenie na studenú vodu.
 - Teplota prichádzajúcej vody by nemala prekročiť 60 °C.
2. Berte na vedomie povolené extrémne hodnoty tlaku vody.
 - Najnižšia: 0,4 bar = 4 N/cm² = 40kPa
 - Ak je tlak nižší ako 0,4 baru, kontaktujte kvalifikovaného inštalátora.
 - Najvyššia: 10 bar = 100 N/cm² = 1 MPa
 - Ak je tlak vyšší ako 10 barov, musí sa nainštalovať redukčný ventil. Kontaktujte kvalifikovaného inštalátora.
3. Pripojte prívodnú hadicu vody k prístupnému vodovodnému kohútiku pomocou „3/4“ BSP konektora. Zaistíte, aby v prívodnej hadici nebolo zalomenie, ktoré by mohlo obmedzovať tok vody. Ohyb 90 ° vyžaduje minimálnu výšku 200 mm, aby bola krivka bez zalomenia.
 - Zaistíte, aby bola prichádzajúca voda čistá. Ak sa vodovodné potrubie dlhší čas nepoužívalo, nechajte vodu tiecť a uistite sa, že je čistá bez akýchkoľvek nečistôt. V opačnom prípade môže dôjsť k zablokovaniu prívodnej hadice vody a poškodeniu spotrebiča.
 - V prípade potreby odfiltrujte usadeniny z potrubia pomocou filtračnej vložky. Filtračná vložka je k dispozícii vo vašom autorizovanom servisnom stredisku alebo v stredisku starostlivosti o zákazníkov.

4. Po kontakte s tesnením dotiahnite hadicovú spojku o ďalšiu polovicu otáčky.
5. Skontrolujte, či pripojenie tesní.

5 Zapojte produkt



Elektrické pripojenie

- Umývačka riadu nesmie byť počas inštalácie pripojená do elektrickej siete. Uistite sa, že všetky domáce káble sú správne uzemnené.
- Skontrolujte štítok s údajmi (umiestnený na ľavej strane vnútorných dverí umývačky riadu z nehrdzavejúcej ocele) a uistite sa, že hodnoty napätia a frekvencie prúdu v dome zodpovedajú hodnotám na štítku s údajmi.
- Zapojte zástrčku do riadne uzemnenej elektrickej zásuvky s vypínačom.

DÔLEŽITÉ!

- Uzemnenie spotrebiča je bezpečnostnou požiadavkou vyžadovanou zákonom.
- Ak napájací kábel nie je dostatočne dlhý na to, aby dočiahol do zásuvky alebo ak zásuvka, do ktorej má byť spotrebič zapojený, nie je vhodná pre zástrčku, je potrebné vymeniť celý napájací kábel umývačky riadu. Toto by mal robiť iba autorizovaný technik spoločnosti Haier. Zástrčku neupravujte ani nerezte. Na pripojenie umývačky riadu k zdroju napájania nepoužívajte adaptér, predlžovací kábel ani viacnásobnú zásuvku,

pretože by to mohlo spôsobiť prehriatie a vznik nebezpečenstva požiaru.

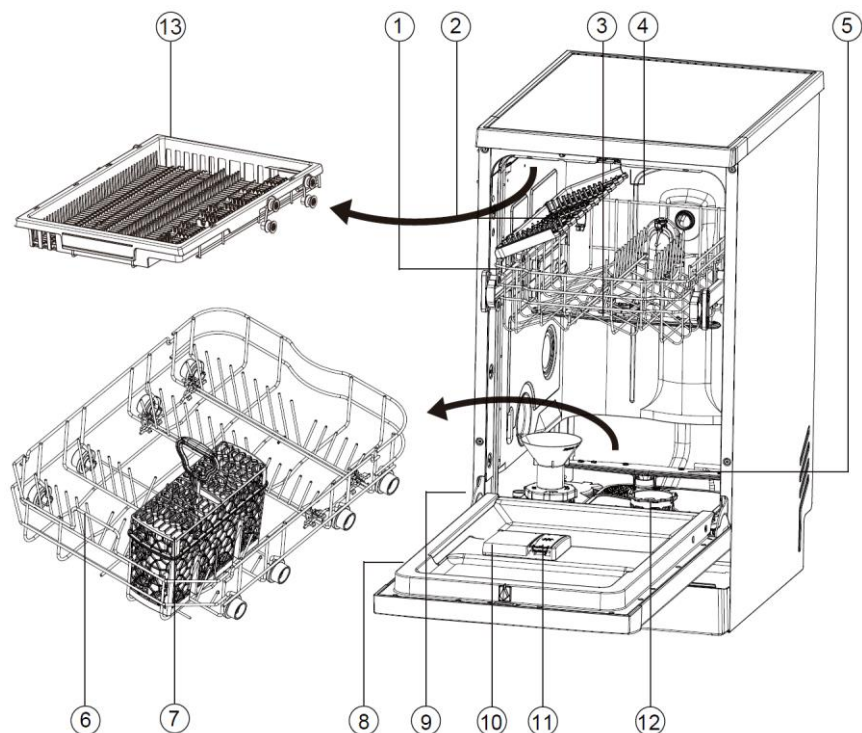
- Zásuvka, do ktorej je zapojená umývačka riadu, musí zostať ľahko dostupná (napr. vo vedľajšej skrinke), aj keď je už spotrebič nainštalovaný. To má zabezpečiť, aby bolo možné umývačku riadu odpojiť od zdroja napájania kvôli bezpečnému čisteniu a údržbe.

■ Záverečný kontrolný zoznam

Vyplní pracovník vykonávajúci inštaláciu

- Skontrolujte, či sú nainštalované všetky diely.
- Uistite sa, že sú všetky panely a ich časti bezpečné a že boli záverečné elektrické skúšky vykonané v súlade s miestnymi elektrickými predpismi.
- Skontrolujte, či je umývačka riadu vyrovnaná. V prípade potreby mierne nastavte vyrovnávacie nožičky. Aby sa zabezpečil optimálny výkon, umývačka riadu by nemala byť naklonená viac ako 1°. Skontrolujte pomocou vodováhy.
- Uistite sa, že prírodná hadica k zdroju vody je vybavená gumovou podložkou a že je po kontakte s tesnením utiahnutá o ďalšiu polovicu otáčky.
- Uistite sa, aby boli odstránené všetky zástrčky alebo zátky v odtokovom pripojení a aby bolo pripojenie na odtok voľné.
- Spojka odtokovej hadice nesmie niesť hmotnosť nadbytočného materiálu hadice. Odtokovú hadicu udržiajte čo najviac vysunutú, aby nedošlo k prevísaniu. Akákoľvek nadmerná dĺžka odtokovej hadice by mala byť umiestnená na strane umývačky riadu v hornej časti.
- Ak pripájate odtokovú hadicu k sifónu, uistite sa, že je horná časť hadice minimálne o 150 mm vyššie ako spojka odtokovej hadice.
- Uistite sa, aby boli z umývačky odstránené všetky obaly alebo pásky zaisťujúce stojany na riad.
- Skontrolujte, či sa dvere voľne otvárajú a zatvárajú bez odporu voči susedným skrinkám.
- Skontrolujte, či je elektrická zásuvka prístupná a či je umiestnená v susednej skrini.
- Skontrolujte činnosť umývačky riadu:
Ak sa zobrazí chybový kód, prečítajte si pokyny v časti „Chybové kódy“ v používateľskej príručke.

Popis produktu

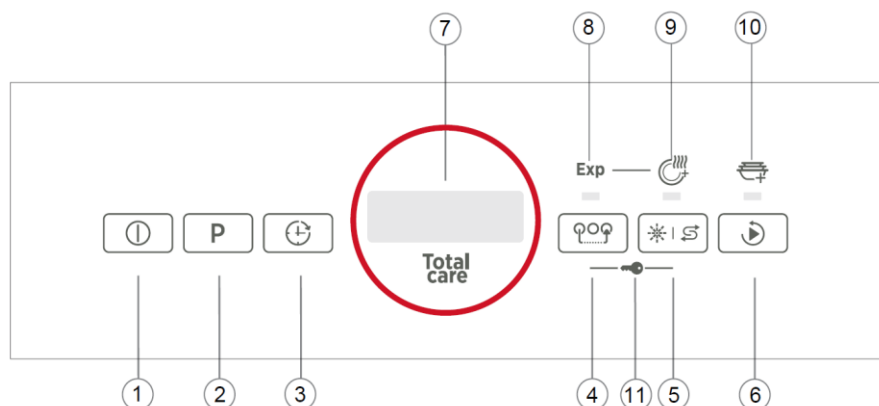


- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Horný kôš | 8. Štítok s údajmi |
| 2. Priehradka na riad* | 9. Zásobník na soľ |
| 3. Horné ostrekovacie rameno | 10. Dávkovač umývacieho prostriedku |
| 4. Vrchné ostrekovacie rameno* | 11. Dávkovač leštidla |
| 5. Dolné ostrekovacie rameno | 12. Filtre |
| 6. Dolný kôš | 13. Tretí kôš* |
| 7. Kôš na príbory* | |

*Modely môžu mať rôzne konfigurácie.

Modely sady 10 majú priehradku na riad a kôš na príbory, bez vrchného ostrekovacieho ramena a tretieho koša.

Modely sady 11 majú vrchné ostrekovacie rameno a tretí kôš, bez priehradky na riad a koša na príbory.



- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Tlačidlo ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ | 7. Zobrazenie času a informácií |
| 2. Tlačidlo Výber programu | 8. Indikátor funkcie Zrýchlenie |
| 3. Tlačidlo Oneskorenie spustenia | 9. Indikátor funkcie Sušenie |
| 4. Tlačidlo dodatočnej funkcie * | 10. Indikátor Pridať riad |
| 5. Tlačidlo Resetovať nedostatok soli a leštidla | 11. Detská poistka * |
| 6. Tlačidlo Štart / Reset | |

* Tlačidlo dodatočných funkcií umožňuje aktivovať funkciu Exp alebo funkciu Multi-tab Postupným stláčaním tohto tlačidla sa aktivujú zodpovedajúce funkcie. Aktivácia je potvrdená zodpovedajúcim indikátorom.

Exp: Zrýchlenie Doplnková funkcia. Môže byť použitá iba s P1 (ECO), P2 (univerzálny), P3 (intenzívny).

Detská poistka: Ak chcete aktivovať alebo zrušiť detskú poistku, stlačte tlačidlo 4 a tlačidlo 5 na 5 sekúnd.

Aktivácia a zrušenie detskej poistky sa potvrdí 3 sekundovým blikaním indikátorov 8, 9 a 10.

Zobrazenie času a informácií

Počas akéhokoľvek výberu sa na displeji zobrazia blikajúce súvisiace informácie, ako napríklad:

- ▶ Čas cyklu programu
- ▶ Čas oneskorenia spustenia programu
- ▶ Chybové kódy a servisné informácie

Po spustení operácie sa zobrazí bez blikania:

- ▶ Začne ubiehať zostávajúci čas oneskoreného programu v hodinách, napr. 23h

Zostávajúci čas cyklu programu v minútach, napr. 130

Počas prevádzky sa môže meniť v závislosti od miestnych podmienok a denného pracovného zaťaženia.

Programy			
Programy		Druh zvyškov potravín	Druh náplne
P1	ECO 50°C 298min	Normálne znečistenie: Polievky, vajíčka, omáčky, zemiaky, cestoviny, ryža, pečené alebo vyprážané jedlá	Nie jemné: Príbory, sklo
P2	Univerzálny 60°C 115min	Normálne znečistenie: Kastrólové jedlá, omáčky, zemiaky, cestoviny, ryža, pečené alebo vyprážané jedlá	Nie jemné: Príbory, hrnce a panvice
P3	Intenzívny 70°C 130min	Ťažké znečistenie Kastrólové jedlá, omáčky, zemiaky, cestoviny, ryža, pečené alebo vyprážané jedlá	Nie jemné: Príbory, hrnce a panvice
P4	Predumývanie 1) 45°C 20min	Zvyšky čerstvého znečistenia: Káva, koláč, mlieko, studené nápoje, šalát, klobásy	Nie jemné: Riad
P5	Rýchly 45°C 32min	Čerstvé znečistenie: Káva, koláč, mlieko, studené nápoje, šalát, klobásy	Nie jemné: Riad, príbory, sklo
P6	Špeciálny 45°C 72min	Riad, ktorý sa má pred umytím uchovávať niekoľko dní	Všetko: Sklo, riad, hrnce a panvice
P7	Celková starostlivosť 45°C 98min	Ľahké znečistenie Káva, koláč, mlieko, studené nápoje, šalát, klobásy	Jemné: Sklo, riad, príbory

- 1) Tento program použite na rýchle opláchnutie riadu. Zabráni to tomu, aby sa zostávajúce potraviny prilepili na riad a tomu aby zo spotrebiča unikali zápach. S týmto programom nepoužívajte umývací prostriedok!
- 2) Program pre bežne znečistený riad (najefektívnejší z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody pre daný typ riadu). Program štandardizovaný podľa EN 50242
- 3) Hodnoty uvedené pre programy iné ako program ECO sú len orientačné

Systém zmäkčovania vody

Na zabezpečenie dobrých výsledkov umývania vyžaduje umývačka riadu mäkkú vodu. Tvrdá voda môže mať negatívny vplyv na výkon vašej umývačky. Postupom času sa sklenené predmety umývané v tvrdej vode stanú nepriehľadným a riady budú škvrnité alebo pokryté bielym povlakom. Používanie veľmi tvrdej vody môže časom spôsobiť poruchu častí umývačky. Soľ môže situáciu zlepšiť.

Nastavenie systému zmäkčovania vody

Dávkovanie soli je možné nastaviť v stupňoch S1 a S6 v závislosti od tvrdosti vašej vody.

1. Zistíte hodnotu tvrdosti vašej vody z vodovodu. Vaša vodárenská spoločnosť vám s tým pomôže.
2. Nastavenie nájdete v tabuľke tvrdosti vody.

Identifikujte miestnu tvrdosť vody

Tvrdosť vody				Nastavenie zmäkčovača vody
Nemecké stupne (°dH)	Francúzske stupne (°fH)	Mmol/l	Clarkove stupne	elektronické
31-50	55-89	5,5-8,9	39-63	S6
17-30	30-54	3,0-5,4	21-38	S5
13-16	23-29	2,3-2,9	16-20	S4 1) *
9-12	16-22	1,6-2,2	11-15	S3
0-8	0-15	0-1,5	0-10	S2 2) *
-	-	-	-	S1 3) *

* Poznámka

- 1) Predvolené továrenské nastavenie pre práškový umývací prostriedok.
- 2) Odporúčané nastavenie pre kombinované tablety umývacieho prostriedku.
- 3) Indikátor soli je vypnutý.

Použitie špeciálnej soli

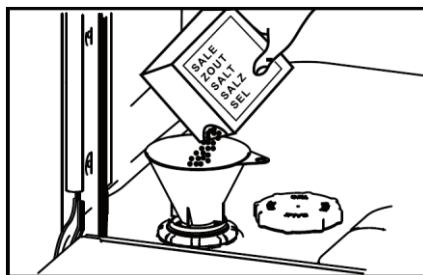
Hneď ako sa na ovládacom paneli rozsvieti indikátor nízkeho obsahu soli, je potrebné soľ doplniť. Doplníte špeciálnu soľ vždy bezprostredne pred zapnutím spotrebiča. To zaisťuje, že pretekajúci špeciálny soľný roztok sa okamžite vymyje a nekoroduje oplachovú nádrž.

Doplňte soľ nasledovne:

POZOR

Používajte iba soľ do umývačky riadu. Iné produkty môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča!

Rozsypaná soľ spôsobuje koróziu. Po každom naplnení spustíte program.



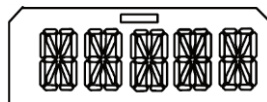
1. Otočením uzáveru v smere hodinových ručičiek otvorte nádobu na soľ.
2. Naplňte 1 liter vody do nádoby na soľ.
3. Naplňte nádrž špecifickou soľou (voda pretečie).
4. Odstráňte rozsypanú soľ z priestoru otvoru.
5. Otočením uzáveru proti smeru hodinových ručičiek zatvoríte nádobu na soľ.
6. Stlačte tlačidlo  na 3 sekundy aby sa resetoval indikátor soli.

Použitie leštidla

Na dosiahnutie najlepších výsledkov sušenia dôrazne odporúčame pravidelné používanie tekutého leštidla. Leštidlo dodáva sklu a porcelánu žiarivo čistý vzhľad bez pruhov. Okrem toho zabráňuje poškvrneniu kovu.

Kedy doplniť dávkovač leštidla

Akonáhle sa hladina leštidla zníži, na digitálnom displeji sa bude posúvať text DOPLNIŤ LEŠTIDLO, na pripomenutie doplnenia zásobníka.



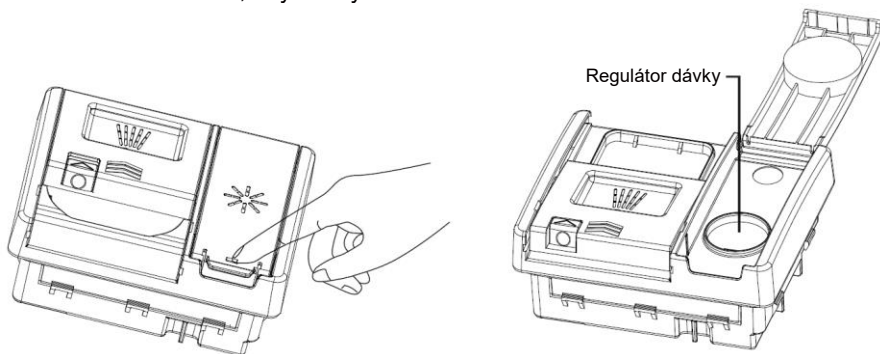
Úprava dávkovania leštidla

Normálna, výrobcom nastavená úroveň dávkovania je 5, ale možno ju budete musieť prispôsobiť podmienkam vašej vody.

- Ak na konci umývania dôjde k nadmernému peneniu, znížte dávkovanie.
- Ak žijete v oblasti s tvrdou vodou alebo ak sú riady po sušení mokré alebo pruhované, zvýšte dávkovanie.
- Ak používate tablety s pridaným leštidlom, odporúčame vám nastaviť úroveň dávkovania leštidla na vypnuté (rA-).

Ako doplniť dávkovač leštidla

1. Dotknite sa tlačidla, aby sa kryt dávkovača otvoril.



2. Nalejte leštidlo do kruhového otvoru, pričom dávajte pozor, aby ste nenaplnili dávkovač nad značku MAX.

DÔLEŽITÉ!

Dávajte pozor, aby ste nevyliali leštidlo do umývačky riadu. Rozliate leštidlo je potrebné utrieť, aby sa zabránilo nadmernému peneniu. V opačnom prípade je možné, že budete musieť kontaktovať servis, na čo sa nevzťahuje záruka.

3. Zatvorte kryt a uistite sa, že zacvakne.
4. Indikátor leštidla resetujte stlačením a podržaním tlačidla ŠTART/PAUZA po dobu 3 sekúnd po každom doplnení.

DÔLEŽITÉ!

Do umývačky riadu nikdy nedávajte vysoko absorpčné materiály, ako sú špongie a utierky. Do umývačky riadu nedávajte riad alebo príbory znečistené tabakovým popolom, voskom, mazacím tukom alebo farbou.

Príbory a strieborné príbory

Všetky príbory a strieborné príbory by ste mali opláchnuť bezprostredne po použití, aby ste predišli poškvrneniu spôsobenému niektorými potravinami. Strieborné predmety by nemali prísť do styku s nehrdzavejúcou oceľou, napr. inými príbormi. Miešanie týchto predmetov môže spôsobiť zafarbenie. Strieborné príbory vyberte z umývačky riadu a osušte ručne ihneď po ukončení programu.

Hliník

Hliník sa môže pôsobením umývacieho prostriedku do umývačky stať matným. Stupeň zmeny závisí od kvality predmetu.

Iné kovy

Železné a latínové predmety môžu korodovať a zafarbiť iné predmety. Meď, cín a mosadz majú tendenciu k škvrnám. Tieto predmety umývajte ručne.

Drevo

Drevené predmety sú vo všeobecnosti citlivé na teplo a vodu. Pravidelné používanie v umývačke riadu môže časom spôsobiť zhoršenie kvality. V prípade pochybností ich umývajte ručne.

Sklenený riad

Väčšinu každodenného skleneného riadu je možné umývať v umývačke riadu. Kryštálový, veľmi jemný a starožitný sklenený riad sa môže leptať, to znamená, že sa stane nepriehľadným. Tieto predmety radšej umývajte ručne.

Plasty

Niektoré plasty môžu pôsobením horúcej vody zmeniť tvar alebo farbu. Prečítajte si pokyny výrobcu týkajúce sa umývania plastových predmetov. Umývateľné plastové predmety by mali byť zaťažované, aby sa neprevrátili a nenaplnili vodou alebo nespádli cez kôš počas umývania.

Zdobené predmety

Väčšina moderných porcelánových vzorov je vhodná do umývačky riadu. Starožitné predmety, tie so vzorom prelakovaným na glazúre, zlatými okrajmi, alebo ručne maľovaný porcelán môžu byť citlivejšie na umývanie v umývačke. V prípade pochybností ich umývajte ručne.

Lepené predmety

Niektoré lepidlá sa pri umývaní v umývačke zmäknú alebo rozpustia. V prípade

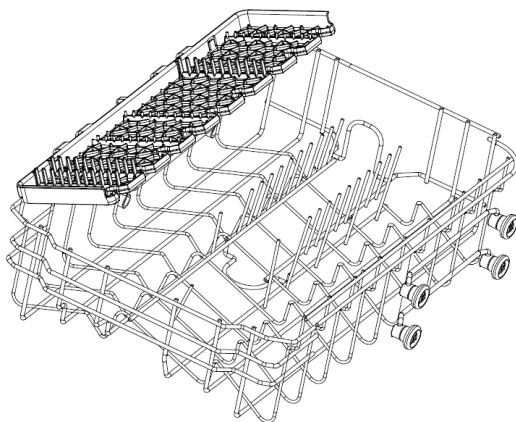
pochybností ich umývajte ručne.

Naloženie riadov

Ak je riad spálený, pripálený, lepkavý a znečistený iným jedlom, ktoré je veľmi ťažké odstrániť, odporúča sa ho pred umytím na určitý čas namočiť alebo ho vopred odstrániť handrou na riad, inak sa bude ťažko čistiť. Pred vložením riadu do umývačky odstráňte všetky veľké čiastočky jedla. Nie je potrebné riady prepláchnuť pod tečúcou vodou.

Horný stojan

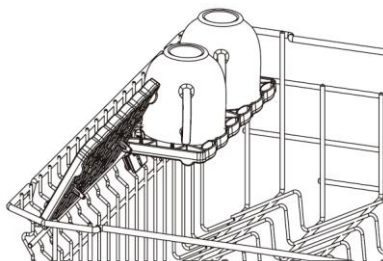
- Horný stojan je určený na uloženie predmetov, ako sú poháre, šálky, podšálky, tanieri a plytké panvice.
- Horný stojan je možné nastaviť tak, aby sa tam zmestili väčšie predmety. Výšku horného koša môžete prispôsobiť, aby sa v dolnom koši vytvorilo viac priestoru pre vysoké predmety.



- Horný stojan je možné nastaviť tak, aby sa tam zmestili väčšie predmety. Uložte malé predmety na skladací držiak pohárov.

DÔLEŽITÉ!

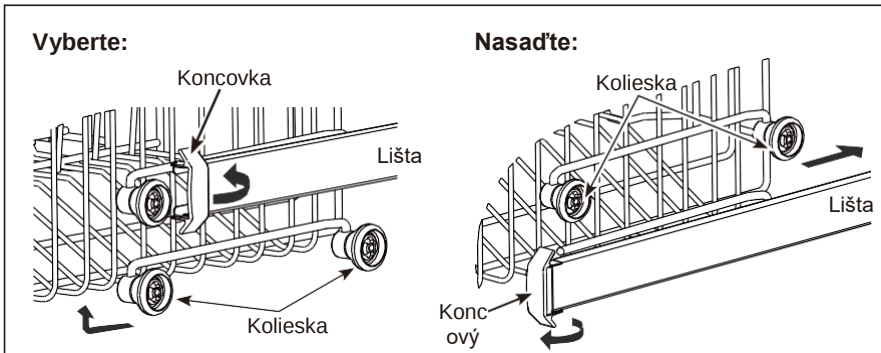
Ukladajte ostré a špicaté predmety tak, aby čepeľ smerovala nadol do stojana na nože, aby ste sa vyhli riziku.



Nastavenie horného stojana:

DÔLEŽITÉ!

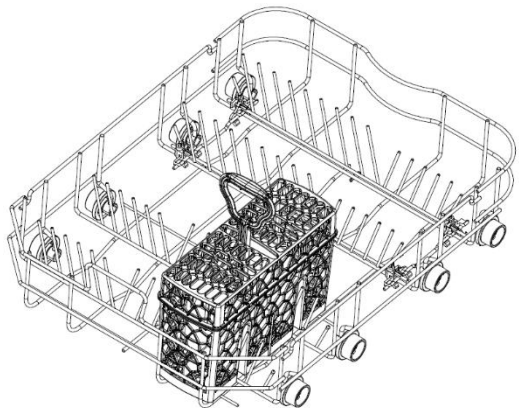
Predtým, ako nastavíte jeho výšku, uistite sa, že je kôš prázdný.



1. Úplne vysuňte horný stojan a otočte dve plastové koncovky na prednej strane lišty.
2. Vyberte horný stojan.
3. Zvoľte si sadu koliesok na boku koša, ktorá poskytuje požadovanú výšku, a znova nainštalujte horný stojan tak, že vediete lištu stojana medzi príslušnú sadu koliesok.
4. Po opätovnom namontovaní stojana, otočte a zatvorte dve plastové koncovky, aby ste zaistili, že je poistka správne zasunutá. Nesprávne nasadenie koncoviek môže viesť k vypadnutiu stojana z umývačky riadu.

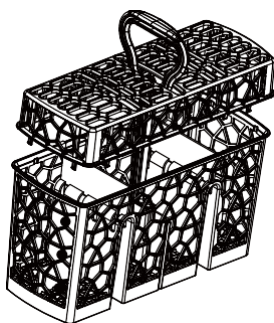
Dolný stojan

- Sem umiestnite najväčšie predmety: hrnce, panvice, pokrievky, servírovacie riady a misky.
- Sklopte hroty a položte hrnce a panvice rovno na dno.
- Uistite sa, že riad nebráni ostrekovaciemu ramenu nad ním v otáčaní.
- Ak potrebujete viac priestoru pre vysoké predmety, môžete zdvihnúť horný kôš. Pozrite si pokyny na predchádzajúcich stranách.



Naloženie riadov

Kôš na príbory

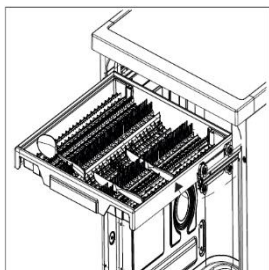


- Pomiešajte lyžice s iným príborom, aby ste zabránili ich spojeniu.
- Na oddelenie príborov použite mriežkový prvok.
- Umiestnite príbory rukoväťami nadol, aby ste dosiahli lepšie výsledky umývania.
- Ak dlhé predmety môžu blokovať ostrekovacie ramená, nájdite horizontálnu polohu v hornom koši.

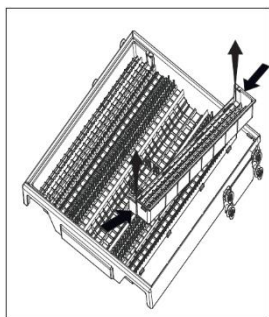
⚠ POZOR

Ukladajte ostré a špicaté predmety tak, aby čepeľ smerovala nadol, aby ste sa vyhli riziku.

Tretí kôš



- Tretí kôš je možné vytiahnuť, príbor ľahko vložíte a vyberiete.



- V závislosti od modelu môžete tretí kôš vybrať von.
- V závislosti od modelu môžete vybrať ľavú a pravú bočnú policu, aby ste získali viac miesta pre vyšší pohár.

- **Tipy, ako pri používaní spotrebiča ušetriť peniaze a nepoškodzovať životné prostredie.**
- Dosiahnite najlepšie využitie energie, vody, umývacieho prostriedku a času použitím odporúčanej maximálnej veľkosti náplne. Ušetríte až 50% energie umytím plnej náplne namiesto 2 polovičných náplní.
- Ak chcete, aby umývačka riadu umývala dokonale, vložte riad do umývačky po skončení každého jedla a v prípade potreby zapnite cyklus **STUDENÉ OPLÁCHNUTIE**, aby zvyšky jedla zmäkli a aby sa odstránili väčšie časti jedla z novej náplne riadu. Keď sa umývačka riadu naplní, spustíte kompletný program umývacieho cyklu.
- Ak riad nie je veľmi znečistený alebo ak nie sú koše príliš plné, zvolte ECO program podľa pokynov v zozname programov.
- Najefektívnejšie programy z hľadiska kombinovaného využívania vody a energie sú spravidla programy s dlhším trvaním a s nižšou teplotou.

Pridávanie umývacieho prostriedku

DÔLEŽITÉ!

- Používajte len umývacie prostriedky odporúčané pre automatické umývačky riadu.
- Umývacie prostriedky do umývačky riadu sú silne zásadité. Pri požití môžu byť mimoriadne nebezpečné. Vyhnite sa kontaktu s pokožkou a očami a držte deti a postihnuté osoby od umývačky riadu, keď je otvorená. Po dokončení každého umývacieho programu skontrolujte, či je dávkovač na umývací prostriedok prázdny.
- Nikdy nesypte ani nelejte čistiaci prostriedok priamo na žiadny predmet v umývačke

riadu. Umývací prostriedok a tablety do umývačky riadu by nemali byť v priamom kontakte s riadom alebo príborom.

- Nepoužívajte tekutiny na ručné umývanie, mydlo, pracie prostriedky alebo dezinfekčné prostriedky, pretože by mohli umývačku riadu poškodiť.

Naplnenie dávkovača umývacieho prostriedku

1. Stlačte tlačidlo napravo od dávkovača.

DÔLEŽITÉ!

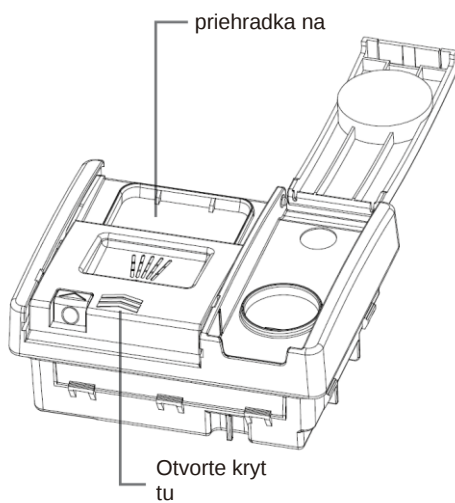
Pristupujte k dávkovaču z pravej strany, aby sa kryt neotvoril na vašu ruku.

2. Pridajte umývací prostriedok do príslušnej priehradky. Značky „20“ a „30“ v priehradke na hlavné umývanie zodpovedajú gramom práškoveho umývacieho prostriedku.

DÔLEŽITÉ!

Tablety sa majú umiestňovať len do (väčšej) priehradky na hlavné umývanie.

3. Odstráňte prebytočný umývací prostriedok z okrajov dávkovača.
4. Zatvorte kryt a zatlačte nadol, kým nezacvakne. Umývací prostriedok sa počas umývacieho programu automaticky uvoľní do umývačky riadu.



Ako upraviť nastavenia preferencií používateľa pre modely s LED diódami

Počas výber programu stlačte a podržte **P** približne 5 sekúnd, aby ste zadali nastavenia preferencií používateľa. Nastavenia preferencií používateľa zahŕňajú nastavenie zmäkčovača vody, nastavenie zvukovej signalizácie, nastavenie leštidla a nastavenie režimu Memo.

1. Spotrebič je zapnutý.
2. Stlačením a podržaním tlačidla **P** na 5 sekúnd prejdete do režimu nastavenia preferencií používateľa a všetky LED diódy zablikajú na 1 sekundu a potom zhasnú. Ak chcete upraviť zmäkčovač vody, stlačením tlačidla **P** posúvajte nastavenie medzi S1 a S6 (predvolené nastavenie je S4) podľa nasledujúcej tabuľky:

P1	P2	P3	P4	Priblíženie	Úroveň Sx
0	0	0	0	0	S1
1	0	0	0	0	S2
1	1	0	0	0	S3
1	1	1	0	0	Predvolené nastavenie S4
1	1	1	1	0	S5
1	1	1	1	1	S6

- Ak chcete aktivovať/deaktivovať zvukovú signalizáciu, stlačením tlačidla **Exp** prepnete zvukovú signalizáciu na zapnutú (LED zapnutá) alebo vypnutú (LED vypnutá).
- Ak chcete zmeniť nastavenie leštidla, stlačením tlačidla  zmeníte nastavenie v krokoch medzi R1 (minimálne dávkovanie) a R4 (maximálne dávkovanie). LED displej zobrazuje nasledovné:

3h	6h	9h	Úroveň Rx
0	0	0	R1 Prázdne
1	0	0	R2 3ml
1	1	0	R3 5ml predvolené
1	1	1	R4 6ml

- Ak chcete zapnúť/vypnúť režim Memo, stlačte ***IS** nasledovným spôsobom:

6h Stavové indikátory	Režim Memo
0	VYPNUTÝ predvolené
1	ZAPNUTÝ

3. Stlačením a podržaním **Ⓢ** na 3 sekundy uložíte nastavenie a ukončíte režim nastavenia.

*0 - LED je VYPNUTÁ.
*1 - LED je ZAPNUTÁ.

Ako upraviť nastavenia preferencií používateľa pre modely s digitálnym displejom

Počas výberu programov, stlačte a podržte tlačidlo výberu programu **P** na 5 sekúnd aby ste sa dostali do režimu nastavení používateľa. Režim nastavení používateľa zahrnuje nastavenie jazyka, nastavenie zmäkčovača vody, nastavenie zvukovej signalizácie, nastavenie leštidla a nastavenie režimu Memo.

1. Spotrebič je zapnutý.

2. Stlačením tlačidla pre výber programu **P** prejdete do ponuky nastavenia jazyka, a na displeji sa zobrazí aktuálny jazyk. Stlačte  pre posun dozadu a ***IS** pre posun dopredu medzi 25 jazykmi. Opätovným stlačením tlačidla výberu programu **P** uložíte aktuálne vybraný jazyk a prejdete do ponuky nastavenia zmäkčovača vody. Alebo stlačením tlačidla napájania  na 3 sekundy nastavenia uložíte a prejdete do stavu výberu programu.

3. Po tom ako sa na displeji zobrazí **ZMÄKČOVAČ** na 5 sekúnd, zobrazí sa aktuálna úroveň tvrdosti vody. Predvolená úroveň je S4. Nastavenie úrovni je od S1 po S6. Stlačením doplnkového funkčného tlačidla  nastavíte úroveň smerom dozadu: S3-S2-S1-S2-S3-S4-S5-S6. Stlačením tlačidla reset soli / leštidla ***IS** nastavíte úroveň smerom dopredu S4-S5-S6-S1-S2-S3-S4. Stlačením tlačidla výberu programu **P** uložíte aktuálnu úroveň a prejdete do nastavenia zvukovej signalizácie. Alebo stlačením a podržaním tlačidla napájania  na 3 sekundy nastavenia uložíte a prejdete do stavu výberu programu.

4. Na displeji sa zobrazí **ZVUKOVÁ SIGNALIZÁCIA** a po 5 sekundách sa zobrazí **NIE**. Predvolené nastavenie je **NIE**. Stlačením tlačidla reset soli / leštidla ***IS** nastavíte **NIE**. Stlačením tlačidla výberu programu **P** uložíte aktuálnu úroveň a prejdete do nastavenia leštidla. Alebo stlačením a podržaním tlačidla napájania  na 3 sekundy uložíte nastavenia a prejdete do stavu výberu programu.

5. Displej zobrazí aktuálnu úroveň leštidla po 5 sekundách. Nastavenie úrovne je od R1-R4 a predvolené nastavenie je R3. Stlačením doplnkového funkčného tlačidla  nastavíte úroveň smerom dopredu R3-R2-R1-R4-R3. Stlačením tlačidla reset soli / leštidla ***IS** nastavíte úroveň smerom dopredu: R3-R4-R1-R2-R3. Stlačením tlačidla výberu programu **P** uložíte aktuálnu úroveň a prejdete do nastavenia Memo. Alebo stlačením a podržaním tlačidla napájania  na 3 sekundy nastavenia uložíte a vstúpite do stavu výberu programu.

6. Na digitálnom displeji sa zobrazí **FUNKCIA MEMO** a po 5 sekundách sa zobrazí **NIE**. Stlačením tlačidla reset soli / leštidla ***IS** prepnete medzi **ÁNO** a **NIE**. Stlačením tlačidla výberu programu **P** uložíte aktuálnu úroveň a prejdete do nastavenia jazyka. Stlačením a podržaním tlačidla napájania  na 3 sekundy nastavenia uložíte a prejdete do stavu výberu programu.

Spustiť program

1. Otvorte dvere a stlačením tlačidla ZAPNÚŤ/YPNÚŤ  spustíte umývačku riadu. * Na displeji sa zobrazí čas programu umývania
2. Stlačením  vyberiete požadovaný program na ovládacom paneli umývačky riadu.
3. Zatvorte dvere a stlačením  spustíte program.

OZNAM

Ak je REŽIM MEMO ÁNO spotrebič si zapamätá posledný program, ktorý ste použili. Pri ďalšom zapnutí spotrebiča spotrebič vopred vyberie naposledy použitý program.

Pozastaviť a opäť spustiť program umývania

1. Ak chcete program pozastaviť, opatrne otvorte dvere. Kým je umývačka riadu pozastavená, zostávajúci čas bude blikať a zaznie zvukový signál pauzy.

OZNAM

Hrozí riziko postriekania horúcou vodou, neotvárajte dvere úplne, kým sa ostrekovacie ramená neprestanú otáčať.

2. V prípade potreby vložte, vyberte alebo popresúvajte riady.
3. Ak chcete program opäť spustiť, zatvorte dvere.

Zrušiť alebo zmeniť program umývania

Opatrne otvorte dvere, aby sa program pozastavil. Stlačte a podržte  na 3 sekundy. Program umývania sa resetuje. A potom si môžete zvoliť nový program umývania.

Spustiť program s oneskorením

Ak chcete odložiť spustenie programu, nastavte čas spustenia nasledujúcim postupom:

1. Nastavte program.
2. Stlačte a podržte tlačidlo rezervácie  kým na displeji nezačne blikať požadovaný čas oneskorenia (od 1 do 23 hodín).
* Čas oneskorenia umývačiek s LED je 3 hodiny, 6 hodín, 9 hodín.
3. Stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA  a zatvorte dvere.
▶ Displej zobrazuje odpočítavanie oneskorenia spustenia. Odpočítavanie sa znižuje po 1 hodinových krokoch.
▶ Po dokončení odpočítavania sa program spustí.

Zrušiť oneskorené spustenie

Keď aktuálny čas oneskorenia zobrazuje 23 hodín alebo iný čas. Opätovným stlačením tlačidla rezervácie  zrušíte rezerváciu.

Zrušiť oneskorenie spustenia / program

1. Stlačte **P** alebo  na asi 3 sekundy.

Oneskorenie spustenia sa zruší.

Program sa zruší.

Spotrebič je vypnutý.

2. Spustíte nový program a v prípade potreby oneskorené spustenie.

POZOR

Ak dôjde k zrušeniu programu počas procesu umývania riadu, zvyšky pracieho prostriedku zostanú na riade. Môžu spôsobiť poškodenie zdravia! Pred ďalším použitím tohto riadu sa uistite, že ste úplne opláchli zvyšky umývacieho prostriedku.

Koniec programu

Po dokončení programu sa na displeji zobrazí KONIEC CYKLU a ozve sa zvukový signál (ak nie je vypnutý). Displej sa vypne.

1. Stlačením  spotrebič vypnete alebo sa spotrebič po 30 sekundách automaticky prepne do pohotovostného režimu.
2. Otvorte dvere.

POZOR

Ak sa dvere otvoria ihneď po ukončení programu, môže dôjsť k úniku horúcej pary. Nebezpečenstvo obarenia. Dvere otvárajte opatrne!

3. Vyberte riad:

- Jemne otvorte dvere a nechajte ich otvorené (približne na 100 mm), aby sa uľahčil proces sušenia.
- Pred tým ako riad vyberiete so spotrebiča, nechajte ho vychladnúť. Horúce riady sa ľahšie poškodia.
- Najprv vyberte predmety z dolného koša, potom z horného koša.

Časom sa vo vašej umývačke riadu môžu hromadiť zvyšky jedla alebo usadeniny vodného kameňa. Môžu znížiť účinnosť a zvyšky jedla môžu byť zdrojom zápachu. Umývačku riadku pravidelne kontrolujte a čistite.

DÔLEŽITÉ!

- Pred každým čistením alebo údržbou vždy odpojte umývačku riadu od zdroja elektrického prúdu, vypnite prívod vody a počkajte, kým všetky časti umývačky riadu vychladnú.
- Nepoužívajte nasledujúce čistiace pomôcky, pretože môžu poškodiť povrchy:
 - plastové alebo nerezové drôtenky
 - abrazíva, rozpúšťadlá, domáce čistiace prostriedky
 - kyslé alebo alkalické čistiace prostriedky
 - pracie prostriedky alebo dezinfekčné prostriedky
 - čistiace prostriedky alebo leštidlá na nehrdzavejúcu oceľ
 - tekutiny alebo mydlo na ručné pranie
- V prípade, že je v umývačke riadu rozbitý riad alebo sklo, musíte ho opatrne vybrať, aby ste predišli zraneniu osôb alebo poškodeniu spotrebiča.
- Po vyčistení vždy skontrolujte, či sú ostrekovacie ramená a filtre správne umiestnené.

Čistenie exteriéru umývačky riadu

- Vonkajšie povrchy umývačky riadu čistite mäkkou vlhkou handričkou a osušte čistou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.
- V prípade povrchov, ktoré nie sú v jednej rovine, utrite pozdĺž alebo okolo povrchu. Ak napríklad chcete utrieť vonkajšie ovládacie tlačidlá, krúživým pohybom utierajte okolo tlačidla.
- Dbajte na to, aby nedošlo k nadmernému navlhčeniu oblasti ovládacieho panela. Poznámka: pred čistením ovládacieho panela je užitočné deaktivovať tlačidlá zapnutím zámku tlačidiel.

Čistenie tesnenia dverí a interiéru umývačky riadu

Dôkladne vyčistite teplou vodou na mäkkej handričke, ktorá nepúšťa vlákna. Ak je interiér silne znečistený, použite čistiaci prostriedok/prípravok na vodný kameň pre umývačky riadu podľa pokynov výrobcu.

Čistenie filtrov

Filtre zabráňujú tomu, aby sa väčšie častice jedla v umývacej vode dostali k čerpadlu. Tieto častice môžu príležitostne zablokovať filtre. Odporúčame vyčistiť filtre vždy, keď sa objavia častice jedla.

Starostlivosť a čistenie

- Ak chcete vybrať odtokový filter, uvoľnite ho otočením proti smeru hodinových ručičiek a potom ho zdvihnite.

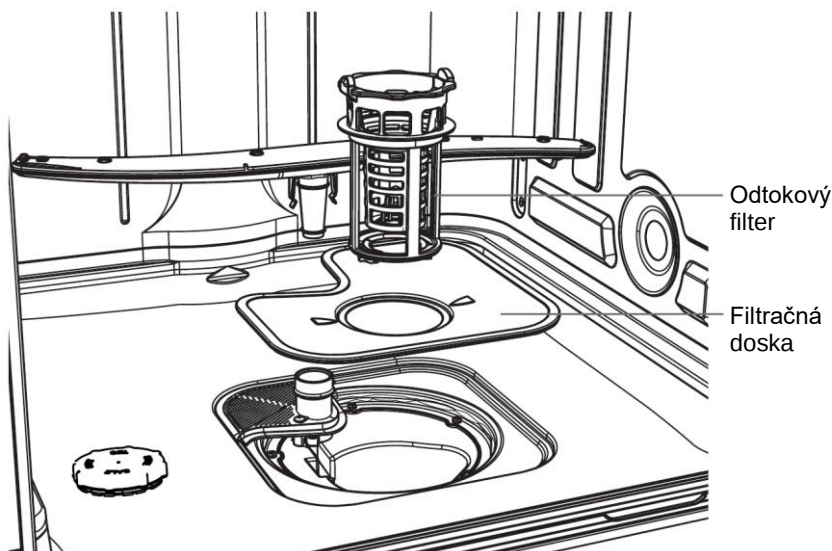
- Po vybratí odtokového filtra môžete zdvihnúť filtračnú dosku.

- Dôkladne ich opláchnite pod tečúcou vodou a potom opäť nasadte.

Po vyčistení filtre správne nasadte a uistite sa, že filtračná doska je zarovnaná so základňou umývačky riadu.

DÔLEŽITÉ!

Pri čistení spodnej strany filtračnej dosky dávajte pozor pri manipulácii s jej ostrým vonkajším okrajom.



Čistenie ostrekovacích ramien

Vodný kameň a častice jedla v umývacej vode môžu zablokovat' otvory v ostrekovacích ramenách a úchytoch ramien. Tieto časti čistite asi raz za mesiac alebo častejšie, ak je to potrebné.

Čistenie horného ostrekovacieho ramena/hlavy

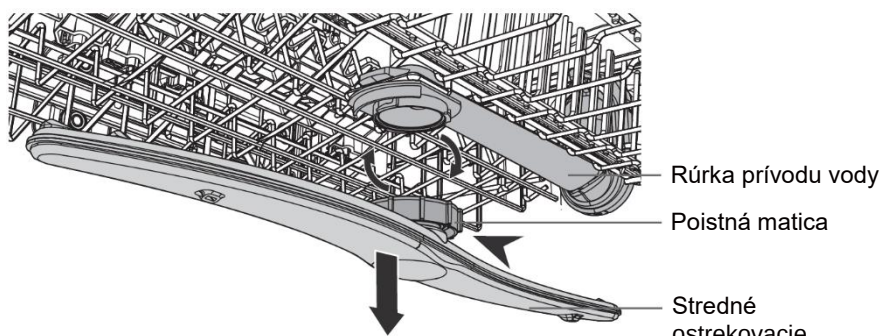
Pri čistení nevyberajte horné ostrekovacie rameno. Čistite malou kefkou s plastovými štetinami alebo v prípade silného znečistenia alebo zablokovania použite čistiaci prostriedok/přípravok na vodný kameň pre umývačky riadu podľa pokynov výrobcu.

Čistenie stredného ostrekovacieho ramena

- Ak chcete odstrániť stredné ostrekovacie rameno, opatrne odskrutkujte jeho poistnú maticu.
- Ostrekovacie rameno dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou a potom nasadíte späť.

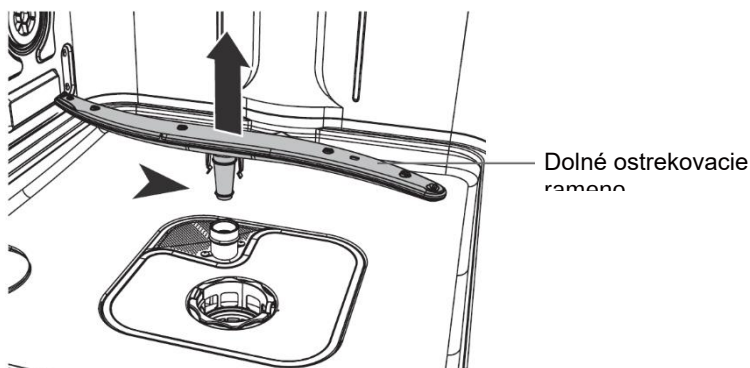
DÔLEŽITÉ!

Uistite sa, že ste poistnú maticu na strednom ostrekovacom ramene pevne otočili späť na rúrku prívodu vody. Skontrolujte, či je stredné ostrekovacie rameno pevne zaistené na svojom mieste a či sa voľne otáča.



Čistenie dolného ostrekovacieho ramena

- Ak chcete odstrániť dolné ostrekovacie rameno, jednoducho zdvihnite ostrekovacie rameno z jeho uchytenia.
- Ostrekovacie rameno dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou a potom nasadíte späť na jeho uchytenie.



Riešenie problémov

Mnohé vzniknuté problémy môžete vyriešiť sami bez osobitných odborných znalostí. V prípade problému skontrolujte všetky uvedené možnosti a riaďte sa nižšie uvedenými pokynmi, predtým ako sa obrátite na popredajný servis.

POZOR

- Pred údržbou spotrebič vypnite a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Opravu elektrických zariadení by mali vykonávať iba kvalifikovaní odborníci, pretože nesprávne opravy môžu spôsobiť značné následné škody.

Spotrebič sa nespustí, zastaví sa počas prevádzky alebo sa rozsvieti indikátor

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Program sa nespustí.	Dvere spotrebiča sú otvorené.	Zatvorte dvere spotrebiča.
	Je nastavené oneskorené spustenie.	Skontrolujte zobrazený čas.
	V sieťovej zásuvke nie je pripojená sieťová zástrčka.	Pripojte sieťovú zástrčku.
	Poistka v domácom obvode je poškodená.	Vymeňte poistku.
Indikátor leštidla svieti.	Dávkovač leštidla je prázdny.	Doplňte dávkovač úplne doplna.
	Doplnenie leštidla nebolo potvrdené.	Stlačte tlačidlo  I  na 3 sekundy po každom doplnení.
Indikátor soli svieti.	Nádrž so soľou zmäkčovača je prázdna.	Naplňte nádrž špecifickou soľou úplne doplna.
	Doplnenie soli nebolo potvrdené.	Stlačte tlačidlo  I  na 3 sekundy po každom doplnení.

Chybové kódy na displeji

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Zvukový alarm, na displeji sa zobrazí ALARMCODE E10 Spotrebič sa nenaplnjuje vodou.	Vodovodný kohútik je zatvorený.	Otvorte vodovodný kohútik. Poznámka: Kedykoľvek sa chyba vyrieši, vypnite spotrebič a opäť spustíte program.
	Hadica prívodu vody je zalomená alebo ohnutá.	Uistite sa, že je poloha hadice správna.
	V prípade systému aqua-stop: spustí sa ochrana vody; značka (C) je červená.	Hadica sa musí vymeniť.
	Filter v hadici prívodu vody je upchatý.	Vyčistite filter na prípojkách hadice prívodu vody na kohútiku a na zadnej strane spotrebiča.
	Hadica prívodu vody je upchatá.	Skontrolujte prietok vody z kohútika.
	Tlak vody je príliš nízky.	Kontaktujte miestny vodárenský podnik.
Zvukový alarm, na displeji sa zobrazí ALARMCODE E30 Únik vody: Vypúšťacie čerpadlo beží bez prestávky!	Zariadenie proti vytopeniu je zapnuté: • V spotrebiči dochádza k únikom vody. • Ventil prívodu vody je otvorený a zablokovaný. • Odtok je zablokovaný.	1. Zatvorte vodovodný kohútik. 2. Odpojte spotrebič od napájacieho zdroja. 3. Kontaktujte servis.

Všetky ostatné kódy alarmov:

1. Poznačte si kód alarmu
2. Kontaktujte servis; pozrite si časť ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Riešenie problémov

Výsledky umývania nie sú uspokojivé

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Riady nie sú čisté.	Filtre sú zanesené.	Vyčistite filtre.
	Filtre nie sú správne zostavené a nainštalované.	Uistite sa, že sú filtre správne zostavené a nainštalované.
	Ostrekovacie ramená sú upchaté.	Zostávajúce zvyšky potravín odstráňte tenkým špicatým predmetom.
	Program nebol vhodný na druh vložených riadov a zvyškov jedla.	Uistite sa, že program je vhodný na druh vložených riadov a zvyškov jedla.
	Nesprávna poloha predmetov v košoch. Voda nemohla umyť všetky riady.	Uistite sa, že je poloha predmetov v košoch správna a že voda môže všetky predmety ľahko umyť.
	Ostrekovacie ramená sa nemôžu voľne pohybovať.	Uistite sa, že poloha predmetov v košoch je správna a nespôsobuje zablokovanie ostrekovacích ramien.
	V dávkovači umývacieho prostriedku sa nenachádza umývací prostriedok alebo je ho nedostatok.	Pred spustením programu sa uistite, že ste do dávkovača pridali správne množstvo umývacieho prostriedku.
	Umývací cyklus bol prerušený dlhou prestávkou.	Počas umývacieho cyklu neotvárajte dvere ani neprerušujte prívod energie.
Biele pruhy, škvrny alebo modrasté vrstvy na skle a riadoch.	Vypustené množstvo leštidla je príliš veľké.	Program nemal vhodné množstvo leštidla.
	Množstvo umývacieho prostriedku je príliš veľké.	Pred spustením programu sa uistite, že ste do dávkovača pridali správne množstvo umývacieho prostriedku.
	Multifunkčné tablety do umývačky riadu sa pri použití s krátkym programom nemusia úplne rozpustiť.	Ak používate multifunkčné tablety, zvolte dlhší program.

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Suché škvrny od kvapiek vody na pohároch a riade.	Dávkovanie leštidla je príliš nízke.	Zvýšte uvoľňované množstvo leštidla.
	Kvalita leštidla alebo multifunkčných tabliet spôsobuje škvrny na skle.	Čistiaci prostriedok je príliš starý, vymeňte ho.
Riad je mokrá.	• Program nemá fázu sušenia. • Program mal fázu sušenia pri nízkej teplote.	Jemne otvorte dvere a nechajte ich otvorené (približne na 100 mm), aby sa uľahčil proces sušenia.
Riad je mokrá a matný.	Dávkovač leštidla je prázdny.	Doplňte leštido do dávkovača a resetujte indikátor leštidla.
	Kvalita leštidla alebo multifunkčných tabliet.	Čistiaci prostriedok je príliš starý, vymeňte ho.

Technické údaje

Informácie o produkte (podľa EÚ 1059/2010)

Názov dodávateľa alebo ochranná známka	Hoover
Identifikátor modelu dodávateľa	HDPH 2D1145X
Menovitá kapacita v štandardnom nastavení	11
Trieda energetickej účinnosti 1)	A++
Ročná spotreba energie (AEc) v kW h/rok 2)	225
Spotreba energie (Et) štandardného čistiaceho cyklu in kWh	0,80
Spotreba elektrickej energie (Po) vo vypnutom režime vo W	0,5
Spotreba elektrickej energie (PI) v režime ponechania v zapnutom stave vo W	2,5
Ročná spotreba vody (AWc) v litroch/rok 3)	2520
Trieda účinnosti sušenia 4)	A
Štandardný program (štandardný čistiaci cyklus) 5)	ECO
Doba trvania programu pre štandardný čistiaci cyklus v minútach	298
Trvanie režimu ponechania v zapnutom stave (TI) v minútach	1
Emisie hluku prenášaného vzduchom v dB(A) re 1pW	45
Montáž / voliteľná montáž	Voľne stojaca
Tlak vody vodovodnej siete	0,04-1 MPa (= 0,4-10 bar)
Napájacie napätie	220-240V/50Hz
Maximálna intenzita prúdu	10A
Celkový absorbovaný výkon	1720-2050W
Farba	Strieborná

1) A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť).

2) Spotreba energie je založená na štandardnom čistiacom cykle (280 ročne) pri naplnení studenou vodou a spotrebe v nižších režimoch. Skutočná spotreba energie bude závisieť od používania spotrebiča.

3) Spotreba vody v litroch ročne na základe 280 štandardných čistiacich cyklov.

Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.

4) A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť).

5) Tento program je vhodný na čistenie bežne znečisteného riadu a je najúčinnnejším programom, pokiaľ ide o jeho kombinovanú spotrebu energie a vody pre tento typ riadu.

